

# GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL II.

Nr. 137.

Brașov, Mercuri 22 Iunie (4 Iulie)

1888.

„Gazeta“ iese în fiecare zi  
Abonamente pentru Austro-Ungaria  
Pe un an 12 fl., pe șase luni  
6 fl., pe trei luni 3 fl.  
Pentru România și străinătate:  
Pe un an 40 franci, pe șase  
luni 20 franci, pe trei luni  
10 franci.  
Se prenumără la toate ofi-  
ciile postale din țară și din  
afară și la dd. colectorii.  
Abonamentul pentru Brașov:  
la administrațiune, piața mare  
Nr. 22, etajul I.; pe un an  
10 fl., pe șase luni 5 fl., pe trei  
luni 2 fl. 50 cr. Ca dușul în  
casă: Pe un an 12 fl., pe  
șase luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.  
Unu esemplar 5 cr. v. a. sau  
15 banf.  
Atât abonamentele cât și  
inserțiunile sunt a se plăti  
înainte.

## Nou abonament la „GAZETA TRANSILVANIEI“.

Cu 1 Iulie 1888 st. v. se deschide nou  
abonamentu la care invităm pe toți amicii și sprin-  
țitorii folei noastre.

### Prețul abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria:  
pe trei luni 3 fl.  
pe șase luni 6 fl.  
pe un an 12 fl.

Pentru România și străinătate:  
pe trei luni 10 franci,  
pe șase luni 20 franci,  
pe un an 40 franci.

Abonarea se poate face mai ușor și  
mai repede prin mandate postale.

Domni, cari se vor abona din nou,  
să binevoască a scrie adresa lămurită și  
a arăta și posta ultimă.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei“.

Brașov, 21 Iunie st. v. 1888.

A trebuit să se folosescă presa  
șovinistă ungerescă și de casul  
din Feldióra spre a agita și a a-  
țita în contra Românilor.

Scim că locuitorii din Feldi-  
óra și din comunele învecinate,  
cari au pământuri pe hotarul  
Feldiorei fiind nemulțamiți cu  
comasațiunea, ce au cerut'o mai  
mulți proprietari, s'a iscatu o tur-  
burare dlele trecute, când a eșitu  
comisia judecătorească la fața lo-  
cului, în urma căreia unu țeranu  
sasu a fostu impușcatu, unu Un-  
guru greu rănit, ér mai mulți  
alții au fostu răniți cu sabia.

Se asigură că țeranii au fostu  
iritați asupra proprietarilor, cari  
au pretinsu comasarea, din care  
causă au începutu a arunca cu pe-  
tri în ei, când au pornitu la drumu  
împreună cu comisiunea judecăto-  
rescă.

De aici s'a iscatu turburarea,  
gendarmii și husarii, cari formau  
escorta, folosindu-se de armele  
loru. S'au făcutu mai multe a-  
restări în urma acestui incidentu  
și cercetarea încă se continuă.

Intre țeranii ce se aflau de  
față au fostu Sași și Unguri mai  
mulți ca Români, cu toate aceste  
bate la ochi, că s'a telegrafiatu  
foiloru din Pesta și Viena despre  
casul întâmplatu astfelu ca și  
când numai Români ar fi fostu  
în jocu, vorbindu-se de escese  
ale țeraniloru români și de ares-  
tări de Români.

Pe temeiul acestor raporturi  
telegrafice „Pesti Naplo“ vorbește  
chiar de „prima răscolă valahă în  
Ardealu“, care, dice, „s'a petrecutu  
sub aceleași simptome ca astă veră  
răscolele țărănesci din România.“

Sustine apoi „Pesti Naplo“ că  
poporul este ațitatu de nisce a-  
gitorii, de cari se află foarte mulți  
mai ales între Români.

N'are pe ce să și întemeieze  
foia șovinistă din Pesta afirmă-  
rile sale de feliulă acesta, de nu  
cumva vrea să și-le întemeieze pe  
nisce articuli apăruti într'o foia  
română dela noi, care, spre marea  
suprindere a cetitoriloru săi, scria  
că țera este inundată de agenți  
străini.

Casul întâmplatu în Feldióra  
desminte deja prin constatările ce  
s'au făcutu până acum faimele

sensatională lățite de foile șovi-  
niste. Nu a fostu aici pomenire  
de agenți și turburatori în înțele-  
sul lui „Pesti Naplo“ și nu s'a  
tratat nițu chiar de o afacere  
parțială a Românilor, ci toți lo-  
citorii împreună, Sașii cu Româ-  
nii și cu Ungurii interesați la a-  
facerea comasațiunei și-au docu-  
mentat nemulțămirea din cauza  
măsurilor luate.

Causa pôte fi dér asprimea  
legii, care silesce pe poporațiune  
a se supune dorinței câtorva pro-  
prietari, cari au cerutu comasarea,  
și iritarea țeraniloru în contra  
acestora, nu însu „agitațiunile ro-  
mâne“, de care vorbește foia din  
Pesta. Intre cei arestați se află și  
Sași și Unguri și nu Români  
pörtă vina decât dintre ei s'au  
arestat cu unulu său doi mai  
multu.

Vomă mai avé ocașiune de a  
ne ocupa de afacerea comasației  
din Feldióra. Pentru ađi consta-  
tămă numai, că și în casul de  
față când nu mai putea fi indoielă  
că se tracteză de-o cestiune eco-  
nomică, ce atinge într'unu telu pe  
toți locuitorii fără deosebire de  
naționalitate, șovinisti se încercă  
a face capitalu politicu în contra  
Românilor.

### Foile bismarkiane și Ungurii.

„Budapester Tagblatt“ se ocupă de  
„straniile spectatorii ale pressei oficiose  
germane“ în contra Ungurilor.

În numărul său ultimă scrie:

„Cu „Norddeutsche allgemeine Ztg.“  
„Kölnische Ztg.“ și „National Ztg.“ se  
asociază acuma și onorabila „Neue preus-  
sische Ztg.“ care insultă națiunea ma-  
ghiară în modul cel mai brutalu.

Ea acuză presa ungerescă că este  
ileală și afirmă, că ea urmăresce *tendințe  
antidinaștice*.

Lucre comicu este, că și foiloru ofi-  
ciose unguresci li se impută că ar agita  
în contra tronului și a dinastiei. Ce ar  
dice diferiții oficeri prusiani, decât o foia  
ungerescă ar vré să redice contra lor  
aceleași acușări? N'ar striga érași  
ca din gura șerpelui silindă pôte și pe  
ministrul-președinte ungurescu să facă  
o enunțațiune solemnă?

„Budapester Tagblatt“ încheiă cu o  
amenințare că decât voru pușca mai de  
parte foile germane dincoace, și Ungurii  
voru pușca dincolo. Altă întrebare este  
însu decât foile germane se voru spăria  
ori nu de aceste pușcături.

### SCRILE DILEI.

„În afacerea insultării stégului dela  
Beiuș se scie — scrie „Ellenzék“ — că  
vice-spanul comitatului Bihor, Beöthy  
Andor, a fostu trimis în calitate de co-  
misar guvernialu ca să facă investiga-  
țiunea. Beöthy a fostu Vinerea trecută  
la Beiuș, împreună cu notarul comita-  
tensu Szumyog, și s'a convinsu, că ce  
privesce conducerea tinerimei n'are ni-  
micu de dăsu contra corpului profesoralu.  
În Beiuș se crede, că totă afacerea a  
provenitu mai vortosu din împrejurarea,  
că până acum locuitorii maghiari și va-  
lahi n'au stat în bune relațiuni unii cu

alții și pentru ca pe viitoru să se încu-  
jure astfelu de neplăceri, au și înce-  
putu deja a se apropia unii de alții cei  
ce până acum din antipatiă nemotivată  
n'au fostu bunii prieteni“. — Acesta no-  
țiță confirmă părerea noastră despre ma-  
chinațiunile tendențioase ale pressei șo-  
viniste. Decă e vorba de apropiare în-  
tre Români și Unguri, apoi credem, că  
Ungurii trebuie să facă pasulă dintăiu, în-  
cetându cu dușmăniile în contra Româ-  
nilor și a instituțiuniloru lor.

În urma procesului de presă alu „Ca-  
licului“, D-lu redactoru Popa a făcutu  
recursu de nulitate, dér *Curia r.* în șe-  
dinta sa dela 28 Iunie a respinsu *recur-  
sul* și astfelu sentința de condamnare  
este aprobată.

În Serbia s'a înființatu o societate  
școlară, cu scopul de a sprijini cultura  
sârbescă în provinciile sârbesci subju-  
gate. Acestă societate e sub *patronagiulă  
statului sârbesc*. Unu punctu, cum vedem,  
dice revista „George Lazaru“, în  
care mica Serbiă a întrecutu regatulă  
român. Acestă societate a ajutat cu  
800 lei școlă sârbescă din Iepok, Mace-  
donia de nordu. Autoritățile turcești au  
confiscat acești bani. Nostimă este în  
acestă afacere, că Ungurii prin diarele  
loru iau apărerea Sârbilor și susțin că  
Turcia nu e în dreptu a opri pe Sârbi  
să facă propagandă culturală și să ajute  
pe frații lor subjugați din peninsula  
balcanică. O teoriă justă, pe care Un-  
gurii o recunosc când e vorba de alții.  
Ce fac însu cu Români din provinciile  
supuse lor, și în același timp ce fa-  
cem noi față de propaganda ungerescă  
în satele sêcuesci din Moldova?

Pe teritoriul comunei Câmpurilor,  
nu departe de gara Mărășești, în Ro-  
mania, s'a descoperitu o *carieră de mar-  
moră albastră*, care s'a constatat a fi  
forțe proprii pentru lucrări de artă.  
„Galații“ dice, că exploatarea s'ar puté  
face forțe lesne și că n'ar necesita che-  
lțului mari.

Temperatura favorabilă a activat  
puternicu *cócerea diverselor produse*, dice  
„Curier. Fin.“. Rapița continuă a se  
treera și a descinde la posturi. Secera  
grăului a începutu deja, acea a orzului  
și a secărei va începe săptămăna viitoare.  
Afară de secară, care prin unele locuri  
este pălită, toate celelalte cereale, grău,  
porumb, orz sunt, după scirile ofi-  
ciale primite din județe la ministeriul  
de agricultură, forțe frumoșe și promitu  
o recoltă din cele mai abundante. Abun-  
danța ce se prevede pe de-o parte, ér  
pe de alta scăderile ce se anunță din  
străinătate, au avut o influență puter-  
nică asupra cursuriloru din diversele  
piețe de cereale, care au închis și sêp-  
tămăna acestă în scădere. Rapița dela  
22 fr. suta de kilograme a cădutu la  
franc 21.35 hârtie predată pe la gările  
dimprejurul Bucureștilor. La Brăila  
și la Galați se profită de prețurile ef-  
ține și se esporteză cu o activitate fe-  
brilă. Grăul s'a plătit cu 9 până la  
10 franci hectolitru calitate mai josu de  
60 libe. Porumbul s'a dat cu franc  
7.12—7.52 și 8 hectolitru. Secara cu fr.  
5—5.85. Tendința peste totu locul e  
slabă.

### Premiile școlare.

Estragemu din Revista „Ge-  
orge Lazaru“ următoarele cu pri-  
vire la premiile școlare:

Diua împărțirii premiiloru este una  
din cele mai importante sêrbători sco-  
lare și de unu caracteru eminentu e-  
ducativ.

Din punctu de vedere pedagogicu,  
premiile școlare de ori și ce categoriă,  
facu parte dintre mijlocele extraordinare  
de educațiune.

Ele vor păstra caracterul lor  
educativu numai până atunci, până când  
nu vor fi considerate ca o remunerați-  
une sêu răsplătere pentru împlinirea da-  
toriloru. Ele vor servi ca mijloce e-  
ducative numai atunci, când se vor  
distribui după dreptate și când elevul va  
fi singuru convinsu, că premiul ce îl  
primesce este numai unu stimulentu, o  
încurajare pentru viitoru, ér nițu decum  
o obligațiune din partea aceluora cari i  
l'au dat. Acestă convingere trebuie să  
i-o inspire lui profesorul și părinții, în-  
câtă elu să scie, că nu învață pentru  
premiu, ci pentru ca să scie, căci altfelu  
principiul pedagogicu „non scholae sed  
vitae discendum“ rămăne o vorbă golă.  
Cu toate aceste forțe desu, cu deosebire  
părinții, anihilază acestu caracteru edu-  
cativ alu premiiloru, punându în vedere  
copiiloru ca să se siléscă pentru ca să  
ia premiul. Ba se întâmplă uneori, ca  
părinții mai cu dare de mână, să dea ei  
singuri premii copiiloru lor, punându-le  
învățătorulu său profesorulu la dispo-  
sițiă, chiar și atunci când copii lor nu  
sunt între cei vrednici de premiați.  
Aceste premii suntu totdeuna mai de  
preț, mai frumoșe de câtă ale celor-  
lalți, și acesta o facu numai din ambiți-  
unea de a-și vedé și copilul lor pre-  
miat.

Profesorii și învățătorii ar trebui să  
se opună acestui obicei, căci cu aceste  
se causază un dublu rău. Se depreciază  
valorea premiiloru adevărații lor pre-  
mianți, se altereză idea ce ei o au des-  
pre dreptatea învățătorulu și se descu-  
rajază, ér premiile nu mai sunt unu mij-  
locu educativu, ci unu mijlocu de a ațita  
ura și pasiunea între elevi. Pe de altă  
parte elevul premiantu fără ca să me-  
rite, devine ambițios și vanitosu, fiindu  
siguru că elu chiar decât nu va escla,  
totuși va fi premiați, nu în baza merite-  
loru sale, ci în baza altor împrejurări  
străine de școlă.

Depinde forțe multu și dela natura  
premiiloru, decât voimă ca ele să fiă un  
adevăratu mijlocu educativu. În școlele  
de băeți ele consistă de regulă din cărți  
în școlele de fete pe lângă cărți se mai  
dau și alte obiecte, nu totdeuna justifi-  
cabile din punctu de vedere pedagogicu.

Cărțile de premiu, decât voimă să  
correspundă scopului lor, trebuie să fiă  
bine alese. Ele trebuie să formeze biblio-  
teca privată a școlarulu, care să i fiă și folo-  
sitoare, și să i deștepte și gustul pentru  
lectură, potrivit gradulu său de des-  
voltare intelectuală.

Lectura privată a școlarulu este  
de mare importanță. Unu proverb dice:  
„spune-mi cu cine te nșoțesc și-ți voi  
spune ce omu ești.“ Aplecându acestu  
proverb la lectură, amă putea dice  
„spune-mi ce cetesci, și-ți voi spune  
cine ești.“ căci cărțile ce formeză lec-  
tura unui școlar, ca și a unui adultu,

sunt societatea intimă spirituală a sa, care întocmai ca și mediul social în care trăiesc individul au o mare influență asupra dezvoltării sale intelectuale și morale. O carte bună, este cel mai bun prieten.

De aceea nu este indiferent ce fel de lectură va avea școlarul său tânărul adolescent. Ori și ce carte, care nu va avea un caracter educativ și instructiv, va influența asupra sa în aceiași măsură în rău, decât nu și mai mult ca și un camarad demoralizat și rău-tăcios. În scripștură a celei mai vechi bibliotecă a Egiptului era: Medicamentele spiritului. De aceea biblioteca școlii, precum și cărțile, cari se vor distribui ca premii, trebuie să fie alese dintr-acele care sunt de o valoare probată și netăgăduită. Să fie alese din literatura națională sau străină, scrieri originale sau localizate și adaptate spiritului și trebuințelor noastre românești. Prima carte pusă în mâna tânărului are de cele mai multe ori o influență hotărâtoare asupra felului de a-și alege lectura sa pentru viitor. Ea îi deșteaptă și formează gustul pentru același fel de lectură, îl entuziasmează și-i încălzește inima și-i dă direcția în ocupațiunile sale intelectuale.

Istoria ne spune că Eliada lui Homer a făcut o așa de adâncă impresiune asupra lui Alexandru cel mare, în câtă aceasta a devenit lectura sa favorită în totă viața sa, și o purta cu sine în toate expedițiile ce le-a făcut. Napoleon cel mare cetea cu mare plăcere biografiile lui Plutarch, Schiller scrierile lui Shakespeare și Lacépède căpeta plăcere către științele naturale în urma cetirii istoriei naturale de Buffon; Pestalozzi, cetind pe Emil a lui Rousseau și pe Comenius, devine marele reformator al pedagogiei moderne. Astfel de exemple găsim cu miile decât voim, și ne dovedesc destul de evident că felul lecturii este determinat în formarea caracterului și alți ocupațiilor intelectuale a individului.

### Cestiunea bisericeii gr.-române din Budapesta.

În biserica greco-orientală din Pesta au funcționat de aproape un secol 2 preoți, dintre cari unul împlinea serviciul divin și celelalte funcțiuni preoțesci în și afară de biserică în limba grecească, er altă doilea preot în limba română. După răposarea preotului român Ioanichie Miculescu, urmată în anul trecut, Grecii și grecoteii din Pesta s'au opus alegerei și așezării mai departe a unui preot român ort. or. la Biserica din Pesta. Causa devenind

controversă între Românii și Grecii din Pesta, ea ajunsă spre decizie la ministrul ung. de culte, carele din partea sa subțernându-o la preînaltul loc, ea a fost rezolvită în mod cu totul nefavorabil pentru Românii greco-orientali. Deciziunea referitoare la această cestiune sună astfel:

*Ministrul ung. reg. de culte și instrucțiune publică. Nr. 20.562. Magistratul Capitalei Budapesta.* Maiestatea Sa imp. și apostolică regală cu rezoluțiunea preînaltă datată din Viena în 18 Maiu a. c. delăturându regularea statorită prin altissima rezoluțiune din anul 1808 în comunitatea bisericească greco-macedon-română de religiuinea greco-orientală din Budapesta, — s'a îndurată pregrățiosă a mă împuternici: 1. Ca să potă aproba decisiulă luată sub numărul 5 alți adunării generale a numitei comunități bisericești ținute în 6 Februarie a. c. în cauza aplicării preotului de origine macedon-română și cu limba liturgică grecească; 2. Ca în acelu casu, decât minoritatea adunării generale a numitei comunități bisericești nu s'ar mulțami, fiă din ori-și-ce motivu, cu decisiunea memorată, să potă susține și mai departe pentru membrii nemulțamiți dreptul concesu cu altissima rezoluțiune din 15 Aprilie 1875 relativ la despărțirea lor de comunitatea bisericească, der cu privire la pretensiunile, ce cred ei a fi în dreptu a-le face asupra averilor comunității bisericești, să-i potă avisa la calea procesuală ordinară în înțelesul articolului de lege 25 din anul 1881. 3. Ca să potă rezolvi negativ petițiunea referitoare la această afacere a Românilor gr.-or. locuitori în Budapesta, der fără dreptu de votu în des-amințita comunitate bisericească, însă cu acea declarațiune: că — decât densii ar vói să se organizeze după prescrie în comunitate bisericească de sine stătătoare, în această privință conformu §-lui 24 din Articulul de lege 53, din anul 1868, nu face nici o observare.

Despre această încunoscinteză magistratul cu acea provocare, ca cuprinsul acestei pre înalte rezoluțiuni să-l aducă fără amânare la cunoscintea comunității bisericești gr. or. greco-macedon-române (görög-macedon-oláh) la mâna curatorului primar alți ei George Sacellary de Székás, — a minorității comunității bisericești la mâna plenipotențiatului aceleia avocatul din Budapesta, Carol R. Eötvös, — a Românilor gr. or. din Budapesta la mâna judeului dela curia regescă, Ioan Pușcariu, înapoidu tuturor acestora petițiunile și acuzele lor alăturate. Budapesta, 30 Maiu 1888. Trefort.

Am publicat fără comentariu această

is pozițiune — dice „Fóia diecesană“ — Ne-am bucura însă decât unul dintre bărbații noștri români versați și mai bine informați în cauză, ar bine-voi a ne descrie mai pe larg starea lucrului, decât nu pentru alt scopu cel puțin pentru istoria luptelor susținerii individualității noastre naționale și a culturii noastre religioase și morale.

### Correspondența „Gazetei Transilvaniei.“

Din Câmpia, finea lui Iunie. c.

*Serbătorile la poporul nostru.* Stimat D-le Redactor! Am cetit dălele trecute o corespondență în „Ellenzek“, în care se dice între altele, că înainte de asta cu câțiva ani hotarul comunei Doboca a fost bătut de ghiață în o di de Mercuri. De atunci să fi dat ordinu preotului român de acolo, ca poporul pe viitor să se abțină dela lucru în ziua acesta și astfelu Mercuria să fi intrat pentru poporul român din Doboca în seria zilelor de serbătoare.

N'am putut să dau credemintu acestei scrii, pentru că din modul cum am aflat-o scrisă în colonele lui „Ellenzek“ mi-a părut, că ar fi mai mult numai o scoritură născocită cu scopul de a-și mai bate joc de preoții noștri românești, căci mie nici decum nu-mi vine a crede, că preoții noștri să nu înțelegă, ce însemneză pentru poporul nostru atâtea serbători, și apoi și fără de asta nu pot înțelege cu ce dreptu ar pută ordona un preot credincioșilor săi ca să se abțină dela lucru în o di, pe care biserica nu o recunoște și n'a recunoscut-o nici odată ca di de serbătoare. Ca să o facă acesta un străin speculantu, cu scopul de a profita de asemenea zile de „serbătoare“ pentru a exploata munca poporului nostru în favorul propriu — acesta așu mai înțelege-o. Așa de exemplu fostul preot alți unei comune românești din jurul Mociului imi spuse odată, că arendatorul neromân alți unei moșii boeresci din comună i-ar fi promis 2 viței, decât în prețul acestora preotul va anunța poporului în biserică o nouă serbătoare. Preotul a respins însă darul acesta ticălosu, dicens că n'are dreptu să introducă serbători noue, și chiar decât s'ar încerca s'o facă acesta, poporul nu l'ar asculta. Astfel pe lângă totă insistența arendatorului, care se angagia să silască cu forța pe popor la observarea falsei serbători, anunțate în biserică, preotul, consiliu fiindu de chiamarea sa, n'a voit s'o facă acesta.

Am amintit casul acestu numai pentru ca să se vedă, că străinii speculanți stăruiesc și au stăruit totdeauna ca să se îmulsească serbătorile la

poporul nostru și în forte multe casuri au lucrat cu succes în direcțiunea aceasta. Dovadă împrejurarea, că nici unul din anutimpurile anului nu este mai bogat în serbători false ca vera. Vera este timpul cel mai scump pentru econom și serbătorire acestor false serbători nu este nicidecum de caracteru evlaviosu, ci ea consistă singur numai în abținerea dela lucru pe sema propriă. La străini crede poporul că nu este păcatu a lucra în aceste zile și această credință este cea mai bună dovadă, că numitele serbători au fost de străini vrite între țărani. Astfelu în anumite comune aflăm anumite serbători despre cari biserica nu scie nimic și pe cari locuitorii din comunele învecinate nu le serbeză. În aceste serbători marii proprietari și arendatorii de moși își lucră în cinste moșile lor cu clăcile românești. Dacă însă timpul nu este favorabil pentru lucru, serbătorile acestea se serbeză în cârciumă. Vinarsul are în aceste zile mai mare trecere ca altădată, imoralitatea se propagă mai tare, și pe când sēmănăturile sērmanului țeran român se nimicesc în câmpu necultivate, pe atunci munca și averea lui este exploatată parte de Evrei cârciumari, parte de proprietarii și arendatorii de moși străini.

Etă cauza pentru care eu nu numai că așu considera ca o adevărată crimă introducerea unor noue serbători din partea preoților noștri, ci aflu neapăratu necesaru, ca cu toții să stăruim din toate puterile pentru eliminarea din popor a unor astfelu de serbători pe cari eu unul le atribui sērslăbiciunii unor preoți ignoranți, din vechime mai ales, cari s'au lăsat să fi sedusi de speculanții străini, sēr unor călugări de de multu, cari în fanatismul lor își permitau să facă multe, fără scirea și consensul bisericeii.

Avem într'unu an atâtea Dumineci câte sēptemăni. Mai adaugem la acestea vre-o 55—60 de serbători, va se dice mai a treia parte din an. Aceste sunt peste măsură multe, căci totu după 3 multu 4 zile de muncă se vine o serbătoare. Deși avem astfelu mai multe serbători recunoscute de biserică ca alte confesiuni, nu dicu nimic, sēr forte puțin am de dīsū contra acestora, căci cel puțin sunt serbători impuse și recunoscute de biserică.

Der după ce vedem și auzim, că în anumite comune se țin anumite serbători întru amintirea vre-unui elementu alți naturii etc. etc., sēr că femeile unei comune nu lucră Luna, pentru că este Lună, altele diu altă parte nu lucră Marța, altele Mercuria, Joia, Vineria, Sâmbăta, așa că nu este nici o di

### FOILETONUL „GAZ. TRANS.“

#### Revistă literară.

##### XIII.

Am băgat de sēmă, că omenii, conșcii de valoarea scrierilor lor, nu se sfiesc a spune, că icl ori dincolo au împrumutat câte ceva dela cutare ori cutare scriitor. Schelley,\* de pildă, face la tragedia sa *Cenci* notița acesta: „O singură idee mi-a inspirat o unu pasagi sublimu din Calderon; este unicul plagiatu, de care m'am făcutu vinovat în totă piesa, sciind că-i plagiatu.“ De câte plagiate nu sunt conșcii unii din autorii noștri? Și câți spun, că au plagiat? Unul plagiază romane, altul posesii, altul cărți de școlă. Acesta-i o bōlă primejdiosă și ar fi rău de totu de s'ar mai întinde. De aceea ar trebui să se publice aceste descoperiri, ori unde s'ar afla.

Decă într'o revistă trecută am amintit de unu redactoru, că este *iscusit plagiatoru*, și am mai spus, că scrie cărți în materii, ce nu le pricepe, voesc să dau ad

\* Scriitoru englesu

și probele, ca să se scie cam cum facu unii dela noi știință...

Domnul despre care e vorba este d-lu *Ioan Dariu*, care pōrtă pe coperta cărților sale titlu de: „*învățător și membru alți mai multor corporațiuni.*“ A și scris multe de tōte, precum stilistică, aritmetică, geografă, istorie, fizică, studii igienice, economice, a publicat colecții de versuri și de rugăciuni etc... Să căutăm der câtă temeinică are această universalitate și această productivitate cum se esplică...

Despre temeinicia cunoștințelor sale din fizică convinge-ne numai câteva exemple, luate pe nemerite din ale sale *Elemente de Fizică*:

La pag. 64 se dice: „Ochii noștri încă au în ei câte o linte convexă și se numesc lumina ochiului sēr *pupila.*“

Acesta este falsu, de ore-ce pupila este cu totulu totu altceva. Înțelegem acum pentru ce d. autoru se exprimă în prefață, că n'a voit să se încarce cartica cu un balastu ce nu s'ar pută folosi cu succes în școlile populare. În acestu balastu e cuprinsă și construcțiunea *ochiului* etc. Este balastu? noi credem că este *nesciintă*.

Mai departe se dice: „pupila acesta este întocmită astfel încât prin ea putem vedea bine unu obiectu numai într'o depărtare anumită, dela ochii noștri.“ Se vede că autorul n'are idee despre puterea de acomodare a ochiului.

„Noi omenii și animalele inspirăm ossigen și nitrogen. Trecend ossigenul prin plămânile noastre se strică și se face în nitrogen, pe care îl expirăm apoi afară împr-unu cu acidul carbonic.“

Deci să mai stai de vorbă cu fizic, cari n'au învățat că elementele chimice nu trec în alte elemente și cari nu știu nici cum răsufă prin urmare nici cum trăiesc?...

Când ar fi o greșală de stil într'o operă scrisă pentru omenii, cari cunosc această materie, ai putea rida și ai putea trece mai departe; der într'o carte pentru copii a scrie neesacități științifice, e lucru care nu se pōte erta și care arată cum se jōcă semidoctismul cu știința, este cu unu cuvintu o *satiră*.

Despre curcubeu, de-a cărui formă se spune, că depinde de forma ochiului nostru (!) să mai dice:

„La răsăritul și la apusul sōrelui *curcubeul* are forma unui *arcu complet* (!);

er în altu locu de asemenea se dice: „tōte aceste colori însă, după forma ochiului nostru, se potă prinde în formă de arcu,“ de unde, firesce în urma cunoștințelor d-lui autoru, ar urma ca noi să vedem tōte obiectele în formă de arcu.

După aceste exemple, ar fi de prisos să mai întrebăm de va pricepe băiatul ce-i *suprafață*, decât nu i s'a spus ce-i *față*, se va înțelege ce-i *procesu chimic*, decât nimic nu i s'a spus de *chemiă* și *chemic* și altele și altele... Deci primim de aici concluzia, că autorul acesta scrie cărți după isvōre străine, de bunăsemă, der fără să le pricepă mai întâiu.

În *Geografia patriei* nu găsim asemenea greșeli și pricina este, că totă geografia acesta este unu *iscusit plagiatu* după *Geografia* domnilor *D. Făgărășan* și *S. Moldovan*, ce-a apărut la 1886. Cu aceeași vorbă: „*decă*“ se incepe geografia lui Făgărășan și Moldovanu, cu „*decă*“ și plagiatul lui Dariu, cu aceeași vorbă „*universu*“ se sfirșese întâia carte, cu „*universul*“ și plagiatul. Totu planul, totu șirul ideilor, titlu de titlu, totu e copiatu.



care se nu fiă în anumite părți sârbătorită prin abținerea totală sau parțială dela lucru, după ce scimă mai departe, că sârbătorirea acestor zile — în lipsa altor ocupațiuni — constă în petreceri neiertate, imorale: beuturi, bătaie, etc. eu cred că în anumite cazuri ar fi de dorită în interesul chiar a bunei observări a preceptelor bisericești, ca sârbătorile. chiar și din cele legate, să se reducă cât se poate mai mult.

**Intemplieri diferite.**

**Focul.** Din Blașu se scrie, că zilele trecute a ars edificiul băilor, proprietatea d-nei Maria Rațu. Paguba se socotese în 1020 fl.; asigurată nimic n'a fost. Se bănușește, că focul a fost pus de omenii răi și în privința acestor cercetări se continuă.

**O glumă jidovăscă.** În Alba-Iulia o mică glumă jidovăscă a costat 150 fl. în bani gata. Veni adevărat în orașul acesta o tânăra părechiă: un jidov și o jidovăică, se prezentară la rabinul declarându, că ei nu mai pot trăi la olaltă, nu sunt născuți unul pentru altul, să facă bine d-rea rabinului să desfacă legătura dintre ei. Rabinul le împlini cererea și-i trimise în numele Domnului. A doua zi tânăra părechiă se prezentă din nou la rabinul, declarându, că au judecat asupra lucrului cum se cade și și-au luat sēma că totu va fi mai bine, decă rabinul s'ar îndura să-i împreune ărăși la olaltă. Rabinul legă ărăși ce a deslegat și-i trimise în numele Domnului. Atăta a fost totu.

**Sciri polițienesci.**

Poliția urbei *Botoșani* publică următoarele serii și numere principale, ca figurându pe hârtiile false de câte 20 lei, găsite la individul falsificator Merdingher:

Seria 0253 Nr. principal	0453,0253 Nr. 171
" 0530 Nr. "	0682,3530 B. 151
" 0756 Nr. "	0467,0256 V. 187
" 0773 Nr. "	0475,3773 D. 191
" 0225 Nr. "	0456,2225 H. 183
" 0675 Nr. "	0465,2675 C. 162
" 0635 Nr. "	0436,7335 E. 176
" 0773 Nr. "	0475,3772 L. 192

Afară de aceste semnamente, numita autoritate mai face cunoscută că, pe hârtiile false, capul lui Traianu n'are ape așa de pronunțate ca cele adevărate și bărbia este adusă înainte, ăr hărtia e mai gălbue și mai grosă. Asemenea semnăturile Carp, Costinescu și Urlățenu sunt mai mici de câtă caracterele lor originale; mai alesu „Costinescu“ este scrisu cu litere punctuale, pe când adevărata semnătură este caligrafică și bine

legibilă, ăr dela semnatura „Carp“ lipsește litera p finală, care pare a fi i.

**CUNUNIA.**

În 12 Iulie s. n. își vor serba cununia: d-lu medicu din Gherla Dr. *Emil F. Negruțiu*, fratele mai micu altu stimatului nostru confrate și amicu Nicolae F. Negruțiu din Gherla, cu D-ra *Otilia Pușcariu*, fiica zelosului protopop Grigorie Pușcariu din Betleanu. Cununia se va săvârși în Betleanu. În ziua cununii va comunica un trenu separatu între Gherla și Betleanu, ce se va pune la dispozițiunea oșpeților invitați.

Adresămți tinerei părechii și familiei sincerile noastre felicitări.

**SCRIRI TELEGRAFICE.**

**Berlinu, 3 Iulie.** Secretarul de stat *Herfurth* a fost numitu ministru de interne în locul lui *Puttkammer*.

**Petersburgu, 3 Iulie.** Visita împăratului *Wilhelm II* se așteptă de Curtea de aici pe la mijlocul lunii curente.

**Neapole, 3 Iulie (scire privată).** Eri s'au ivitu aici 18 casuri de *choleră*.

**Budapesta, 3 Iulie.** Cea mai mare parte a mōrei celei mari de măcinat cu vultură a ars de susu din etagiu până jos la pivniță, la 2 1/2 dimineața s'a localisat focul. Unu pompieru a căcut în mijlocul flăcărilor. Focul s'a născut în despărțământul vânturătoarei.

**Dare de sēmă și mulțamită publică.**

Subsemnatele observându, că biserică noastră gr. or. din Galați e lipsită de cele mai însemnate odore bisericești, între cari celă mai neapărată de lipsă era *procurarea unui prapore în preț de celă puțină 30 fl. v. a.* ne-am cerut voiă dela mai marii bisericești și comunei Galați, ca să facemă colecte în scopul acestia, și pentru ca colecta noastră să fiă împreunată și cu ore-cari jertfe din parte-ne, am arangeat Duminecă în 8 (20) Maiu a. c. o petrecere socială de joc în grădina publică a birtului comunalu de aici la care petrecere p. t. publicu a participat cu plăcere. Lista de colectare o am circulat mai alesu în opidul Făgărașu și comunele din juru pe la inteligența română, și au contribuit pentru scopul propus de noi următorii domni și dōmne:

Apa este de mare folos; ea se întrebuințază la beutu, la spălatu, fierțu, udatu, scaldat și altele. Apa cea mai bună de beutu este cea de isvor și de fantană. Apa stătătoare nu e bună de beutu etc.

p. 24.

Și celelalte multe. Și n'fața acestor plagiate, nu mai poți să nu pui întrebarea: Cătă pote cântări inteligența unui omu, care e necesitată să *plagieze* și când voește să spună cele mai simple și mai elementare adevăruri?

La 1887 a publicat d-lu *S. Moldovanu* o *Istoriă a Ungariei*. Istoria acesta ilu îndemnă pe universalul domn I. *Dariu* să publice și densusu una, totu în biografia scrisă. Decă i-ar fi slujit de modelu numai, i-ai lăuda hiperzelul de scriitoru, d-er și aici găsesci paralele de felul celorlți ce am citat la geografică. Numai cătă d-nul *Dariu* este uneori mai complet; la biografia lui Șaguna de pildă nu citază, ca *Moldovanu*, nu-

*Danielă de Grămoiu*, vice-comite în Făgărașu 1 fl., *Ioan Turcu*, protonotar comitatensu în Făgărașu, 1 fl., *Vasilu Danu*, subjude regescu în Făgărașu 1 fl., *Iovianu Stoica de Vist*, jude reg. în pensiune în Făgărașu 1 fl., *Elisabeta P. Popu* în Făgărașu 1 fl., *Maria Danu* în Făgărașu fl., *Eoaterina Negrea* în Făgărașu 1 fl., *Lucreția Micu* în Făgărașu 1 fl., *Iacobu Popeneciu*, notaru comitatensu în Făgărașu 1 fl., *Aneta Stoica de Vist* în Făgărașu 1 fl., *Maria C. Popu* în Făgărașu 1 fl., *Georgiu Aiseru*, proprietaru în Făgărașu 1 fl., *Borosnyai Bela*, pretore în Făgărașu 1 fl., *Ponczel Zsigmond*, notaru comitatensu în Făgărașu, 1 fl., *Dr. Hochmann*, medicu în Făgărașu 1 fl., *Zinca Romanu* în Făgărașu 1 fl., *Luisa Făgărașan* în Făgărașu 1 fl., *Georgiu Boeriu*, proprietaru în Făgărașu 1 fl., *Georgiu Gollianu*, comerciantu în Făgărașu 1 fl., *Basilu Rațu*, invetatoru în Făgărașu 1 fl., *Ioan Dejenariu*, comptabilu la institutul „Furnica“ în Făgărașu 1 fl., *Nicolae Nicoră*, notaru cercualu în Ileni 1 fl., *Davidu Berlea*, amplotiatu la cartea funduaria în Făgărașu 1 fl., *Trepches Heinrich*, directoru polițienescu în Făgărașu 1 fl., *Georgiu Tintariu*, timaru în Făgărașu 1 fl., *Csutak Mihaly*, oberauser financiaru în Galați 1 fl., *Danilă Gaboru*, invetatoru de stat în Făgărașu 50 cr. v. a., *Nicolae Popovicu*, comerciantu în Făgărașu 60 cr., *Ioan Fulicea*, cancelist comitatensu în Făgărașu 50 cr., *Dr. Fejervari Adolf*, avocatulu în Făgărașu 50 cr., *Ionu Cinte*, amplotiatu la cartea funduaria în Făgărașu 20 cr., *Maria Cipu* în Făgărașu 50 cr., *Georgiu Tafiand*, invetatoru în Beclen 40 cr., *Dumitru Chiujea*, clericu anul III în Sibiu 40 cr., *Dumitru Bărbatu*, invetatoru la școla capitală din Veneția inferiōră, 50 cr., *Nicolau Solomonu*, invetatoru în Brăza 40 cr., *Ieronim Mardam*, invetatoru în Făgărașu 40 cr., *Iosif Literat*, parochu în Luța, 20 cr., *Poparadu notaru*, cercualu în Recea Telechiană, 50 cr., *Iacobu Oana*, invetatoru în Părau, 50 cr., *Nicolae Ludu*, invetatoru în Beclen, 60 cr., *Alexandru Reclan*, amplotiatu la cartea funduaria în Făgărașu 60 cr.

(Va urma.)

**DIVERSE.**

**O vivandieră decorată.** Anul acesta, cu ocaziunea sârbătorii naționale franceze, d-lu de *Freycinet* va propune pentru crucea de cavaleru altu legiunii de onore pe d-na *Drouan*, vivandiera regimentului 50 de linia. Născută în *Bavaria* în 1845, a luptat pentru naționalitatea franceză la *Tuluza*. A luat parte companiile din *Roma* din 1865 și 1867, precum și la războiul în contra *Germaniei* în 1880, făcută prizonieră la *Metz*, s'a arătat curajoasă și fără pregetu în luptele ce s'au dat împrejurul cetății. În zilele de 14, 15 și 18 Augustu, la *Borny* mai alesu, a meritat cele mai mari elogii prin devotamentul său neobositu pentru oficeri și soldați.

mai câte-va versuri din imnul ce i-a scrisu acestuia *Z. Boiu*, ci-lu reproduce întregu, întreguțu, se înțelege, fără să-l pună în legătură cu cuprinsul biografiei, cum l'a pus *Moldovanu*...

Și să dicit că nu-i iscusitu!

Socotescu, că am dovedit că numitul autoru este unu iscusitu plagiatoru și unu ignorantu fizicu. Fiă, de asta nu se supără nimeni. D-er se supără multă lume, cându vede că acestu plagiatoru conduce două foi *pedagogice*, când ilu vede, că se simte chemat să conducă lucrările dascălilor noștri, să le facă trebă bună. Și aici găsesci astfelu pecatul unor scirțitori din condeie de pe la noi: că cercă să resolve probleme, pentru cari pterile li suntu prē slabe: „șorecei“, ce vreau să pună clopotu la pisica“ cum diceau tot dēnsu. În prefața *Elementelor de fizică* dice de altfelu și d-nul *Dariu*: „Cea ce voești să faci cum se cade, trebuie să și scii cum se cade.“

G. S. Daică.

Este veduvă dela 1882, și are doi fi în armata franceză.

**Statura omenescă acum și în vechime.** Cu tōte că se susține că în timpurile vechi omenii aru fi fostu cu multu mai înalți, totuși după datele ce le dă *Stanley*, rassa omenescă din contră a fostu mai mică în vechime. După multe schelete descoperite, din timpurile Romanilor, s'a putut face concludsiunea, că poporul romanu nu a avut înălțime mai mare decăt 5 urme și 5 policari. După armaturile vechi, *Stanley* deduce, că chiar în cei din urmă 500 de ani înălțimea rasei omenesci a mai crescutu. După mumiile măsurate în museul briticu, s'a constatat o înălțime pentru bărbați 61 de policari, și pentru femei 55 de policari. Mumiă faimōsei *Cleopatre* are o înălțime de 54 de policari; va să dicită cu 13 policari mai mică decăt o de moasela de pe timpul de astăzi. Cea mai veche mumiă a unui rege egiptianu, descoperit de curēndu, măsură 52 de policari. După părerile lui *Stanley*, statura omenescă este în creștere, și elu socotește pentru fiecare 1000 de ani, o creștere de 1 1/2 policari.

**ULTIME SCRIRI.**

*Sofia*, 29 Iulie. Ministrul afacerilor străine va notifica, adu consulatului germanu rezultatul anchetei complimentare făcută asupra incidentului din *Rusciuk*. Acheta arată că oficerii prezenți în localitate n'aveau de locu cunoștință de faptul ruperii potretului țarului. Guvernul bulgaru exprimă speranța, că guvernul germanu va considera acestu incidentu ca închis într'unu modu definitiv.

**Cursul pieței Brașov**

din 3 Iulie st. n. 1888

Bancnote romănesci	Cump.	8.48	Vend.	8.50
Argintu românesc	"	8.44	"	8.46
Napoleon-d'or	"	9.88	"	9.91
Lire turcesc	"	11.23	"	11.27
Imperial	"	10.23	"	10.27
Galbini	"	5.82	"	5.87
Scris. fonc. „Albina“ 6%	"	101.—	"	—
" " " 5%	"	98.—	"	98.50
Ruble rusesc	"	117.—	"	118.
Discontul	"	6 1/2—8%	"	pe anu.

**Cursul la bursa de Viena**

din 2 Iulie st. n. 1888.

Renta de aur 4%	109.40
Renta de hărtă 5%	90.75
Imprumutul căilor ferate ungare	151.30
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (1-ma emisiune)	97.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (2-a emisiune)	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (3-a emisiune)	115.50
Bonuri rurale ungare	104.90
Bonuri cu clasa de sortare	104.90
Bonuri rurale Banat-Timișu	104.75
Bonuri cu cl. de sortare	104.50
Bonuri rurale transilvane	104.35
Bonuri croato-slavone	104.—
Renta de hărtă austriacă	81.75
Renta de argint austriacă	83.05
Renta de aur austriacă	112.05
Locuri din 1860	138.70
Acțiunile băncii austro-ungare	879.—
Acțiunile băncii de creditu ungur.	305.75
Acțiunile băncii de creditu austr.	313.40
Galbeni împărătesci	5.87
Napoleon-d'or	9.90 1/2
Mărci 100 imp. germane	61.20
Londra 10 Livres sterlinge	124.95
Despăgubirea pentru dijma de vint unguresc	100.20
Imprumutul cu premiul unguresc	123.70
Losurile pentru regularea Tisei și Seghedinului	124.75

**Bursa de București.**

Cotă oficială dela 19 Iunie st. v. 1888.

	Cump.	vend.
Renta română 5%	91—	92—
Renta rom. amort. 5%	92 1/2	93—
Renta convert. 6%	90—	90 1/2
Impr. oraș. Buc. 10 fr.	37—	42—
Credit fonc. rural 7%	106 3/4	107 1/8
" " " 5%	92 1/4	92 3/4
" " urban 7%	105 1/2	106—
" " " 6%	98 1/2	99 1/4
" " " 5%	88—	88 3/4
Banca naț. a Rom. 500 Lei.	945—	960—
Ac. de asig. Dacia-Rom.	220—	225—
Aur contra bilete de bancă	16.40	16.65
Bancnote austr. contra aur.	2.01	2.07
Aur contra argintu său bilete	16.—	16 1/4
Florină valōre austriacă	2.01	2.

Editoru și Redactoru responsabilu:  
**Dr. Aurel Nureșianu.**

Iacă o pildă:

**Dariu**  
Decă ne uităm la suprafața pământului, vedem că pe unele locuri este mai așezată seu obla pe altele mai ridicată. Partea aceea a suprafeței pământului, care este obla adevărată nu este decât o partemai ridicată, ca în alta se numește șes. O ridicătură mai mică a suprafeței pământului se chiamă *colind*. Locul, care are multe coline se dice *locu seu finutu colinosu*. O ridicătură de pământ, care trece peste 200 metri se numește *deal*. Decă sunt mai multe dealuri într'unu ținutu, ținutul acesta se numește *ținutu dealu* (!)

p. 21.

**Moldovanu și Făgărașanu.**  
Decă eșimă afară la câmpu și privim împrejur de noi, vedem că suprafața pământului este pe alocurea obla, ăr pe alocurea mai ridicată. Locul acela, unde suprafața pământului este obla se numește șes. O ridicătură de pământ mică se numește *colind*. Decă ridicătura este mai înaltă (peste 200 de metri) se numește *deal*; locul acela, unde sunt multe coline și deluri se numește *locu colinosu* seu *deluros*.

p. 17.

## CONCURSŪ.

Devenindŭ vacante cu 1 Septemvrie a. c. st. nou la școlă civilă de fete cu internatŭ a „Asociațiunii transilvane pentru literatura română și cultura poporului român” **3 posturi de învățătorŭ, dintre cari unul va fi numitŭ și directorŭ, unŭ postŭ de învățătoare și postulŭ de directoră a internatului**, pentru ocuparea aceloră se escrie prin acēsta concursŭ.

**A.** Doritorii de a ocupa vre-unulŭ dintre posturile de învățătorŭ (învățătoare) au sē presinte următoarele documente :

- atestatŭ de botezŭ;
- documentŭ despre cualificațiunea cerută prin legea statului (§ 103 a art. de lege XXXVIII din 1868) pentru ocuparea de posturi de învățătorŭ la școle civile;
- o arētare în scrisŭ despre studiile pregătitoare și despre ocupațiunea de până acum;
- arētarea specialității pentru care este pregătitŭ cu deosebire, și
- fiindŭ limba română limba de propunere, sē dovedescă, că posedŭ perfectŭ limba română în vorbire și în scriere.

Pentru postulŭ de învățătoare se cere, pe lângă cualificațiunea amintită mai susŭ, și cualificațiune specială pentru lucrulŭ de mână și vârsta de celŭ puținŭ 20 ani.

Concurenții, cari vorŭ dovedi aptitudine specială în privința cunoșterii și a limbei germane, franceze, a gimnasticeii sēu a altei specialități de școlă, vorŭ avē preferința între cei altfelŭ cu pregătiri egale.

Fie-care concurentŭ care va fi alesŭ învățătorŭ sēu învățătoare se obligă a propune până la maximulŭ de 30 ore pe săptămână.

**B.** Fiitōrea directoră va avē sē dovedescă :

- că e femeă cultă;
  - că e mai înaintată în etate și necăsătorită (eventualŭ văduvă fără prunci) și
  - că e versată în economia de casă.
- ad **A.** Cu posturile de învățătorŭ suntŭ împreunate următoarele beneficii :

- învățătorilorŭ salariu anualŭ de câte 700 fl. v. a. și 150 fl. v. a. bani de cuartirŭ;
  - învățătoarei pe lângă întreaga întreținere în internatŭ (viptŭ, locuință, încălțitŭ, luminatŭ, spălatŭ) salariu anualŭ de 400 fl. v. a.;
  - învățătorului numitŭ directorŭ, adausŭ la salariu de 100 fl. v. a. pe anŭ, și adausŭ de 50 fl. v. a. pe anŭ la banii de cuartirŭ.
- ad **B.** Cu postulŭ de directoră a internatului suntŭ împreunate următoarele beneficii :

- pe lângă întreaga întreținere în internatŭ (viptŭ, locuință, încălțitŭ, luminatŭ, spălatŭ) salariu anualŭ de 400 fl. v. a.;
- adausŭ la salariu de 100 fl. v. a. pe anŭ.

Concursele însoțite de documentele numite mai susŭ sē se presente subsemnatului comitetŭ până la **31 Iulie st. n. a. c.**

Din ședința comitetului Asociațiunii transilvane pentru literatura română și cultura poporului românŭ, ținută în Sibiu la 23 Iunie n. 1888.

În lipsă de președinte :

**G. Barițiu.**

**Dr. Ioanŭ Crișianŭ,**  
secretarŭ II

91,3—1

Domnii, ce se abonēază din nou, sē binevoiască a serie adresa lămuritŭ și sē arate și posta ultimă.

## Se deschide abonamentŭ pre anulŭ 1888

la

**AMICULU FAMILIEI.** Diarŭ beletristicŭ și enciclopedicŭ-literarŭ — cu ilustrațiuni. — Cursulŭ XII. — Apare în 1 și 15 di a luni în numerŭ câte de 2—3 cōle cu ilustrațiuni frumōse; și publică articlii sociali, poesii, novele, schițe, piese teatrale ș. a. — mai departe tractēză cestiumŭ literare și științifice cu refesiune la cerințele vieței practice; apoi petrece cu atențiune vieța socială a Românilorŭ de pretutindena, precum și a celorlalte populațiuni din patriă și străinătate; și prin glume în mare parte ilustrate nisuesce a face câte o oră plăcută familiei strivite de grijile vieței; și preste totŭ nisuesce a întinde tuturorŭ indivișilorŭ din familiă o petrecere nobilă și instructivă. — Prețulŭ de prenumerațiune pre anulŭ întregŭ e 4 fl., pentru România și străinătate 10 francŭ—lei, plătibilŭ și în bilete de bancă ori marce postalŭ.

**PREOTULŬ ROMÂNŬ.** Diarŭ bisericescŭ, scolarŭ și literarŭ — cu ilustrațiuni. — Cursulŭ XIV. — Apare în broșuri lunare câte de 2½—3½ cōle; și publică portretele și biografiile arhierilorŭ și preșilorŭ mai distinși, precum și alte portrete și ilustrațiuni, — mai departe articlii din sfera tuturorŭ științelorŭ teologice și între aceștia mulțime de predice pre dumineci, sērbători și diverse ocașuni, mai alesŭ funebrale, — apoi studii pedagogice-didactice și științifice-literari; și în urmă totŭ soiulŭ de amēnunte și sciri cu preferința celorŭ din sfera bisericescă, scolastică și literară. — Prețulŭ de prenumerațiune pre anulŭ întregŭ e 4 fl. — pentru România 10 francŭ—lei, plătibilŭ și în bilete de bancă ori marce postalŭ.

**Colectanții primescŭ gratisŭ totŭ altŭ patrulea esemplarŭ.**

**Numerŭ de probă se trimittŭ gratisŭ ori-cui cere.**

**A se adresa la „CANCELARIA NEGRUȚU” în Gherla — Sz-ujvár. — Transilvania.**

Totŭ de aci se mai potŭ procura și următoarele cărți din editura propriă :

**Apologie.** Discusiuni filologice și istorice maghiare privitoare la Români, înverdate și rectificate de Dr. Gregoriu Silași. — Partea I. Paulŭ Hunfalvy despre Cronica lui Georg. Gabr. Șincai. Prețulŭ 30 cr.

**Renascerea limbii românești** în vorbire și scriere înverdată și aprețiată de Dr. Gregoriu Silași. (Op complet). Broșura I. II. și III. Prețulŭ broș. I. II. câte 40 cr. — Broșura III. 30 cr. Tōte trei împreună 1 fl.

**Cuvēntări bisericesci la tōte sērbătorile de peste anŭ,** de I. Papiu. Unŭ volumŭ de preste 26 cōle. Acest opŭ de cuvēntări bisericesci întrece tōte opurile de acestŭ soi aparute până acum — avēndŭ și o notiță istorică la fiă-care sērbătoare, care arată timpulŭ introducerei, fazele prin cari a trecutŭ și modul cum s'a stabilitŭ respectiva sērbătoare. Prețulŭ e 2 fl.

**Barbu cobzariulŭ.** Novelă originală de Emilia Lungu. Prețulŭ 15 cr.

**Puterea amorului.** Novelă de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulŭ 20 cr.

**Idealulŭ pierdutŭ.** Novelă originală de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulŭ 15 cr.

**Opera unui omŭ de bine.** Novelă originală. — Continuarea novelei: **Idealulŭ pierdutŭ** de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulŭ 15 cr.

**Fântâna dorului.** Novelă populară de Georgiu Simu. Prețulŭ 10 cr.

**Codreanŭ craiulŭ codrului.** Baladă de Georgiu Simu. Prețulŭ 10 cr.

**Ultimulŭ Sichastru.** Tradițiune de Georgiu Simu. Prețulŭ 10 cr.

**Elŭ trebe sē se însōre.** Novelă de Maria Schwartz, traducere de N. F. Negruțŭ. Prețulŭ 25 cr.

**Brandă sēu Nunta fatală.** Schiță

din emigrarea lui Dragoșŭ. Novelă istorică națională. Prețulŭ 20 cr.

**Numerii 76 și 77.** Narațiune istorică după Wachsmann, de Ioanŭ Tanco. Prețulŭ 30 cr.

**Probitatea în copilăriă.** Schiță din sfera educațiunei. După Ernest Legouvē. Prețulŭ 10 cr.

**Hermanŭ și Dorotea** după W. de Goethe, traducțiune liberă de Constantinŭ Morariu. Prețulŭ 50 cr.

**Ifigenia în Aulida.** Tragediă în 5 acte după Euripide, tradusă în versuri de Petru Dulfŭ. Prețulŭ 30 cr.

**Ifigenia în Tauria.** Tragediă în 5 acte după Euripide, tradusă în versuri de Petru Dulfŭ. Prețulŭ 30 cr.

**Petulantulŭ.** Comediă în 5 acte, după Augustŭ Kotzebue, tradusă de Ioanŭ St. Șulutŭ. Prețulŭ 30 cr.

**Carmen Sylva.** Prelegere publică ținută în salele gimnasiului din Fiume prin Vincēțiu Nicōră, prof. gimnas. — Cu portretulŭ M. S. Regina României. Prețulŭ 15 cr.

**Poesii** de Vasiliu Ranta-Buticescu. Unŭ volumŭ de 192 pagini, cuprinde 103 poesii bine alese și arangiate. Prețulŭ redusŭ (dela 1 fl. 20 cr.) la 60 cr.

**Trandafirŭ și vioarele,** poesii populare, culese de Ioanŭ Popŭ Reteganu. Unŭ volumŭ de 14 cōle. Preț. 60 cr.

**Tesaurulŭ dela Petrōsa sēu Cloșca cu puilŭ ei de aurŭ.** Studiu archeologic de D. O. Olinescu. Prețulŭ 20 cr.

**Biblioteca Sătenului Românŭ.** Cartea I, II, III, IV, cuprindŭ materii fōrte interesante și amuzante. Prețulŭ la tōte patru 1 fl. — câte țna deosebi 30 cr.

**Biblioteca Familiei.** Cartea I. Cuprinde materii fōrte interesante și amuzante. Prețulŭ 30 cr.

**Colectă de rețete** din economiă, industriă, comerț și chemiă. Prețulŭ 50 cr.

**Economia** pentru școlele popor. de T. Roșiu. Ed. II. Prețulŭ 30 cr.

**Îndreptarŭ teoreticŭ și practicŭ pentru învățământulŭ intuitivŭ** în folosul elevilorŭ normali (preparandiali), a învățătorilorŭ și a altorŭ bărbați de școlă, de V. Gr. Borgovanŭ, profesorŭ preparandialŭ. Prețulŭ unui esemplarŭ cu porto francatŭ 1 fl. 80 cr. v. a. În literatura noastră pedagogică abia aflămŭ vre-unŭ opŭ, întocmitŭ după lipsele școlilorŭ nōstre în mēsură în care este acesta, pentru aceea ilț și recomandămŭ mai alesŭ directorilorŭ și învățătorilorŭ ca celorŭ în prima linia interesatŭ.

**Spicuire din istoria pedagogiei la noi — la Români.** De V. Gr. Borgovan. Prețulŭ 15.

**Manualŭ de Gramatica limbii române** pentru școlele poporali în trei cursuri de Maximŭ Popŭ, profesorŭ la gimnasiulŭ din Năsēudŭ. — Manualŭ aprobatŭ prin ministeriulŭ de culte și instrucțiune publică cu rescriptulŭ de datŭ 26 Aprilie 1886, Nr. 13,193. — Prețulŭ 30.

**Gramatica limbii române** lucrată pe base sintactice de Ioanŭ Buteanu, prof. gimn. Unŭ volumŭ de peste 30 cōle. Prețulŭ 2 fl.

**Manualŭ de stilistică** de Ioanŭ F. Negruțŭ, profesorŭ. Opŭ aprobatŭ și din partea ministeriului de culte și instrucțiune publică cu rescriptulŭ de dato 16 Dec. 1885 Nru. 48,518. Partea practică fōrte bogată a acestui op — cuprindēndŭ compozițiuni de totŭ soiulŭ de acte obveniente în referințele vieței socialŭ — se pōte întrebuița

cu multŭ folosŭ de cătră preșii, învățătorŭ și alți cărturari români. Prețulŭ 1 fl. 10 cr.

**Nu mē uita.** Colectiune de versuri funebrale, urmate de iertăciuni, epitafiă ș. a. Prețulŭ 50 cr.

**Carte conducătoare la propunerea calculărei în școlă poporală** pentru învățătorŭ și preparandŭ. Broș. I. scrisă de Gavrilŭ Trifu profesorŭ preparandialŭ. Prețulŭ 80 cr.

**Cele mai eftine cărți de rugăciuni:**

**Mărgăritarulŭ sufletului.** Carte bogată de rugăciuni și cântări bisericesci fōrte frumōși ilustratŭ. Prețulŭ unui esemplarŭ broșuratŭ e 40 cr., legatŭ 50 cr., legatŭ în pânză 60 cr., legatŭ mai finŭ 60, 80, 90 cr., 1 fl., în legătură de luxŭ 1.50—2.50

**Miculŭ mărgăritarŭ sufletescŭ.** Cărticică de rugăciuni și cântări bisericesci — frumōș ilustratŭ, pentru prunci scolarŭ de ambe secsele. Prețulŭ unui esemplarŭ broșuratŭ e 15 cr., — legatŭ 22 cr., legatŭ în pânză 26 cr.

**Cărticică de rugăciuni și cântări** pentru prunci scolarŭ de ambe secsele, Cu mai multe icōne frumōse. Prețulŭ unui esemplarŭ e 10 cr.; 50—3 flor.; 100—5 fl.

**Visulŭ Prea Săntei Vergure Maria a Născătoareii de D-șeu** urmatŭ de mai multe rugăciuni frumōse. Cu icōne frumōse. Prețulŭ unui esemplarŭ speditŭ franco e 10 cr., 50 esemplare 3 fl., 100 esemplare 5 fl. v. a.

**Epistolia D. N. Isusŭ Christosŭ.** Prețulŭ unui esemplarŭ legatŭ și speditŭ franco e 15 cr.